INT-FIN no. \_\_\_ / \_\_\_.\_\_\_\_\_\_\_

Annex no. 17 to IES-DEC Decision no. 14 / 08.04.2025

**Cerere de plată**

Programul ***Mobilități pentru profesioniști din sectorul cultural***, derulat de Centrul de Proiecte al Municipiului Timișoara în anul 2025

**Payment Request**

## *Mobilities for cultural professionals* programme, implemented by The Center for Projects of the Municipality of Timisoara in 2025

**Prenume și Nume beneficiar / Name and surname of beneficiary**:\_\_\_\_\_\_\_\_\_

**Cerere de finanțare / Funding application**: INT-FIN nr. \_\_\_ / \_\_\_.\_\_\_\_\_\_\_

**Contract de finanțare / Agreement of non-reimbursable funding**:IES-CFN nr. \_\_\_ / \_\_\_.\_\_\_\_\_\_\_

**Valoarea totală a finanțării nerambursabile solicitate, în lei** / **Total amount amount of the non-reimbursable funding requested, in RON**: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

**Valoarea totală a surselor complementare de finanțare, în lei / Total amount of complementary sources of funding, in RON:** \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

| Subsemnatul/Subsemnata ……., identificat/ă prin cartea de identitate seria \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ nr. \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ , eliberată de \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_, la data de \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_, cu domiciliul în \_\_\_\_\_*<<< se adaugă adresa din cartea de identitate>>>*\_\_\_\_\_ și rezidența fiscală în: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_, telefon: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_, e-mail: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_, în calitate de beneficiar al unei finanțări nerambursabile obținute în cadrul programului *Mobilități pentru profesioniști din sectorul cultural*, prin prezenta cerere de plată solicit suma de **\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_lei**, reprezentând max. \_\_\_% din valoarea totală a finanțării nerambursabile solicitate, în baza contractului de finanțare IES-CFN nr. \_\_\_ / \_\_\_.\_\_\_.2025  Plata va fi efectuată în contul bancar \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_, deschis la \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_. | I, the undersigned ……., identified by the identity card series ……….. no. ….… , issued by ……………., on ……………., domiciled in …..<<< add the address from the identity card>>> …. and tax residence in:............., phone:............., e-mail: ………………., as beneficiary of a non-reimbursable funding under the *Mobility Programme for cultural professionals,* with this payment request, am requesting the amount of \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_lei, representing maximum of \_\_\_\_\_% of the total amount of the non-reimbursable funding requested, based on the IES-CFN funding agreement No. \_\_\_ / \_\_\_.\_\_\_.2025  The payment will be made to the \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ bank account, opened at \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_. |
| --- | --- |
| În calitate de Beneficiar declar următoarele:  A. Declar că prezenta *Cerere de plată* a fost completată cunoscând prevederile art. 322, art. 323 și art. 326 din Codul penal privind falsul în înscrisuri sub semnătură privată, uzul de fals şi falsul în declaraţii.  B. Sunt conştient(ă) de faptul că, în cazul nerespectării prevederilor contractuale sau în cazul fondurilor solicitate nejustificat din cadrul acestei cereri de plată, este posibil să nu se plătească, să fie corectate sau să se recupereze sumele plătite nejustificat inclusiv la următoarea cerere de rambursare cu plata dobânzilor şi penalităţilor aferente, conform prevederilor contractuale. În cazul în care se va constata că sumele solicitate au fost acordate nejustificat, acestea se vor recupera, împreună cu dobânzile și penalitățile calculate, prezenta cerere de plată constituind titlu executoriu. | As Beneficiary, I declare the following:  A. I declare that this *Payment Request* was completed knowing the provisions of Art. 322, Art. 323 and Art. 326 of the Criminal Code regarding forgery of documents under private signature, use of forgery and forgery of statements.  B. I am aware of the fact that, in case of non-compliance with the contractual provisions or in the case of the funds requested unjustifiably within this payment request, it is possible that the sums paid unjustifiably may not be paid, corrected or recovered, including at the next request of reimbursement with the payment of interest and related penalties, according to the contractual provisions. If it is found that the requested sums were granted unjustifiably, they will be recovered, together with the calculated interests and penalties, this payment request constituting an enforceable title. |

Numele şi semnătura beneficiarului / Name and signature of beneficiary:

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

Data / Date: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

Se va completa din partea Centrul de Proiecte al Municipiului Timișoara / To be completed by the Center for Projects of the Municipality of Timisoara:

| Observaţii / Notes: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | Nume și semnătura responsabilului cu urmărirea și derularea contractului / Name and signature of the person in charge of the agreement follow-up:  **\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_**  Nume și semnătura responsabilului financiar / Name and signature of the financial responsible:  **\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_**  Data / Date: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  Bun de plată pentru suma de / Good for payment for the amount of:\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ RON  Director,  Alexandra-Maria Rigler |
| --- | --- |